

## Rapport du directeur de RésoSanté (Louis Giguère)

1<sup>er</sup> septembre 2010 au 16 février 2011

---

### Objectifs

#### 1. Identifier et répondre aux besoins en santé de la communauté francophone

---

- a. Développement de la capacité de recherche :
  - Enquête populationnelle de la SSF, lancement 10 février
- b. Réponses ponctuelles aux demandes de la population et des partenaires :
  - Rencontre d'information avec un couple d'ostéopathes français qui désirent s'installer et pratiquer au Canada, 8 septembre (Séverine Debacker)
  - Remise de ressources de santé bilingues à une enseignante ESL du CSF pour ses élèves, 17 septembre (Séverine Debacker)
  - Envoi de ressources de santé en français à la garderie « Les petits Pionniers » à Port Coquitlam, 26 octobre (Séverine Debacker)
  - Diffusion dans le réseau d'une demande du « Indigenous Cultural Competency Training Program, Aboriginal Health Team » du PHSA pour trouver un(e) facilitateur(trice) pour offrir des ateliers en français sur des défis liés à l'interculturel, racisme, 24 novembre (Séverine Debacker)
  - Recherche sur le pré-diabète par Danielle Papineau de VCHA, contribution de RésoSanté et entente d'appui avec CIIA et l'Association francophone de Surrey, décembre
- c. Rapports notables:
  - *Ce que disent les mères : L'Enquête canadienne sur l'expérience de la maternité (2009)* ASPC
  - *Changement de vitesse : Cibler, non plus les soins de santé au Canada, mais un Canada en santé (2010)* Conseil canadien de la santé
  - *From discrimination to social inclusion : A review of the literature on anti stigma initiatives in mental health (2010)* Queensland Alliance
  - *Health profile 2010 : A look at the health of Fraser Health residents (2011)* Fraser Health Authority
  - *How doctors can close the gap : Tackling the social determinants of health through culture change, advocacy and education (2010)* Royal College of Physicians
  - *Improving Health and Social Cohesion Through Education... (2010)*, Centre for Educational Research and Innovation
  - *Intervention guide for Mental, Neurological, and Substance Use Disorders in Non-specialized Health Settings (2010)* OMS
  - *La santé des migrants : Vers une approche axée sur les déterminants de la santé (2009)* Santé Canada
  - *Le soutien aux aidants naturels au coeur des services à domicile (2010)* Institut canadien d'information sur la santé
  - *Les enfants Canadiens comblent-ils leurs besoins en nutriments uniquement grâce à l'alimentation (2009)* Santé Canada
  - *Les représentations de l'avenir des services de santé en français en francophonie minoritaire (2010)* Bouchard, Desmeules, Gagnon-Arpin, Université d'Ottawa
  - *Maladie, invalidité et travail: Surmonter les obstacles (2010)* OCDE.

- *Modèles de promotion de l'offre active et de la demande de services en français (2010)* Société santé en français
- *Participation citoyenne, francophonie minoritaire, et gouvernance des services de santé : Les Conceptions des acteurs (2010)*, Lévesque, Université d'Ottawa
- *Patient Care Quality Review Boards Annual Report 2009-10 (2010)* British Columbia
- *Petite enfance et autonomie culturelle : Là où le nombre le justifie (2010)* Landry, La Commission nationale des parents francophones
- *Rapport 2010 sur la pauvreté des enfants et des familles au Canada: 198 –2010 (2011)* Campagne 2000
- *Que savons-nous des médecins de famille qui acceptent de nouveaux patients? (2010)* Institut canadien d'information sur la santé
- *Transforming family practice in British Columbia: The General Practice Services Committee (2010)* (Cavers, Tregillus, Mico, Hollander) Canadian Family Physician

## **2. Établir et mettre en œuvre des stratégies d'amélioration des services de santé en français**

---

- a. Suivi des projets d'appui à l'organisation de services pour la santé dans les CFASM, incluant l'appel d'offres « *Des communautés francophones et acadiennes en santé* »:
  - Comité aviseur du projet intégrateur INT-28 et des projets RFP 120-001, RFP 120-004, et RFP 120-005 ; comité de suivis des projets RFP 120-001, RFP 120-004, et RFP 120-005
- b. Planification stratégique du PLS, suivis
- c. Inscription de nouveaux professionnels de la santé dans le répertoire en ligne (augmentation de plus de 100% en 2010)

## **3. Favoriser l'engagement et la prise en charge des communautés en regard de la santé**

---

- a. CA de RésoSanté, 27 septembre
- b. Rencontre immigration de la FFCB, 8 septembre, 16 février
- c. Rencontres terrain AFAl, 15 septembre, 13 octobre, 10 novembre, 8 décembre (Séverine Debacker)
- d. Consultation RONPE de la FFCB, 20 octobre
- e. Kiosque *au Community and patient fair for health professionals education*, UBC, 28 octobre (Séverine Debacker)
- f. Forum jeunesse pan-canadien, Dominique Duquette, 5-6 novembre
- g. Forum santé rurale de la SDE à Prince-George, 5-6 novembre
- h. Rendez-vous des présidents des associations francophones, FFCB, 12-13 novembre
- i. Kiosque au Colloque de la Fédération des parents francophones de la C.-B., 20 novembre (Séverine Debacker)
- j. Consultation sur la table rurale à l'invitation de la SDE, 13 décembre
- k. Rencontre avec Paul Mulangu de CIIA pour planifier le projet subventionné par l'ASPC, 11 février
- l. Liaisons reliées à des projets et à des événements communautaires, de santé et médias francophones ou autres
  - Activité pour les familles militaires, Victoria, 11 septembre (Séverine Debacker)

- Entrevue Radio Victoria, 25 septembre
  - Graduation, Collège Éducentre, 24 septembre (Doris Brisebois)
  - Diversity Health Fair, Victoria, 25 septembre
  - Article sur le Trait d'Union de la FFCB, 28 septembre
  - Français du monde, 28 octobre (Séverine Debacker)
  - Contacts remis à Radio-Canada pour un reportage sur le Cancer (émission nationale Desautels), 24 novembre (Séverine Debacker)
  - Café scientifique en anglais "Santé: la littératie en santé à l'ère technologique", 24 novembre (Séverine Debacker)
  - Article dans le Réverbère de la Société francophone de Victoria et le bulletin de l'Association francophone des Kootenays Ouest, 25 novembre (Séverine Debacker)
  - Participation au lancement du « International Disability Day » au Roundhouse Community Centre, 3 décembre (Doris Brisebois et Séverine Debacker)
  - Entrevue à la radio communautaire des Kootenays Ouest, 7 décembre (Séverine Debacker)
  - Victoria Health Fair, 29-30 janvier
- m. Rencontre avec l'attaché scientifique du Consulat général de France à Vancouver, 2 février (Séverine Debacker)

#### **4. Établir des liens avec les entités responsables de la planification des services dans les différentes régions des provinces et territoires**

---

- a. Inscription à la liste de diffusion de PovNet (groupes : santé mentale, aînés, interculturel), 14 octobre (Séverine Debacker)
- b. Comité tri-partite, 10 novembre, 13 janvier, 10 février
- c. Contact établi avec Mme Lucie McNeill, Directrice de l'Engagement Communautaire à VCH, 24 novembre (Séverine Debacker)
- d. Rencontre de la nouvelle directrice régionale à Santé Canada, Christina Sampogna, avec Sophie Krzemien, 20 janvier
- e. Rencontre avec Tracy Kolwich de Ovarian Cancer Canada, 27 janvier
- f. College of Pharmacists of BC, 26 janvier
- g. College of Denturists of BC, 31 janvier
- h. College of Registered Nurses, 4 février

#### **5. Favoriser, appuyer et faire de la promotion et de la prévention**

---

- a. Atelier Cercle des Canadiens de Prince-George, 8 novembre
- b. Atelier avec la Société francophone de Victoria, 5 février
- c. Atelier avec la Société francophone de Surrey, 10 février
- d. Mise à jour continue du site Internet RésoSanté (Séverine Debacker)
- e. Diffusion auprès de partenaires d'une demande de liste de ressources pédagogiques à traduire, 28 janvier
- f. Commande de guides alimentaires canadiens, et guides-santé, janvier (Séverine Debacker)

#### **6. Favoriser une meilleure intégration des plans de services et/ou des services de santé**

---

- a. Comité de mise en œuvre pour favoriser l'immigration francophone en C.-B., 8 septembre, 6 octobre, 12 novembre, 13 janvier, 16 février

- b. Contact avec Heart and Stroke Foundation et le CSF pour traduire la ressource scolaire HeartSmart Kids, 14 février
- c. Contact avec BC Schizophrenia Society pour offrir les programmes ReachOut Psychosis et Reaching Families en français, 16 février

#### **7. Favoriser le regroupement et la mobilisation des cinq groupes de partenaires (Décideurs et autorités de la santé, professionnels de la santé, établissements de santé, communauté et institutions d'enseignement)**

---

- a. Rencontre du CA de RésoSanté, 27 septembre 2010
- b. Invitation au lancement de l'annuaire de la FFCB et du Répertoire RésoSanté, 30 septembre
- c. Rencontre du « Mental Health Literacy Committtee » de BCMHAS, 14 février
- d. Rencontre du « Health Literacy Committtee » de la PHABC, 21 octobre
- e. Planification de la participation de quatre professionnelles de la santé et d'un organisme communautaire à la foire Wellness Show, en association avec la SDE, 18-20 février

#### **8. Promouvoir les carrières en santé et encourager le développement des Ressources humaines**

---

- a. Comité aviseur d'un programme en sciences infirmières, Collège Éducentre, 28 septembre
- b. Lancement de l'Annuaire de la FFCB et du Répertoire des professionnels de RésoSanté, 30 septembre
- c. Contacts de professionnels de la santé en toxicomanie remis au Collège Educacentre pour monter un programme, 20 octobre (Séverine Debacker)
- d. Kiosque au *UBC Community and Patient Fair*, 28 octobre (Séverine Debacker)
- e. Participation au « *Projet de campagne de recrutement de professionnels.les de la santé bilingues au Yukon et d'organisation d'un réseau de spécialistes bilingues pour le territoire* » Sandra St-Laurent, Yukon; Luc Therrien, Alberta; Louis Giguère, C.-B., signature du contrat, janvier 2011
- f. Planification de la conférence « Le trouble de stress post-traumatique du 18 mars, 2011 avec Pascale Brillon, 3 novembre, 13 décembre, 7 janvier
- g. Planification de l'offre de l'atelier « Soignez vos patients en français » avec le PLS et le Collège Éducentre, plusieurs rencontres
- h. Participation à l'atelier d'adaptation culturelle du CNFS au Collège Éducentre, 7 octobre (Séverine Debacker)

#### **9. Assurer la gestion du réseau**

---

- a. Comité d'incorporation, 9 décembre, 11 janvier
- b. Planification du manuel de l'employé de la FFCB, 21 octobre

#### **10. Contribuer au développement du mouvement Santé en français au Canada**

---

- a. Rencontre des DGs avec la SSF, Frédéricton, 21-22 septembre
- b. Rencontre des DGs avec la SSF, Edmonton, 23-24 février
- c. Rencontre des DGs avec le CA de la SSF, Edmonton, 25 février

- d. Rencontres de la Table des directeurs de réseaux avec la SSF, 8 septembre, 13 octobre, 10 décembre, 12 janvier, 9 février
- e. Conférence SSF virtuelle 30 septembre, 27 octobre
- f. Comités de suivis des promoteurs de l'appel d'offres 2010-2013 de la SSF, « *Des communautés francophones et acadiennes en santé* », 8 octobre, 8 novembre, 10 novembre, 18 janvier, 28 février, 28 février
- g. Comité d'évaluation de la SSF, 8 novembre, 10 décembre, 20 décembre, 21 janvier
- h. Comité sur les relations gouvernementales de la SSF, 9 novembre, 27 janvier, 15 février
- i. Participation à l'AGA de la SSF, 26 octobre
- j. Suivis sur l'appel d'offres 2010-2013 de la SSF, « *Des communautés francophones et acadiennes en santé* », Comité aviseur du projet de la FPFGB, 13 décembre
- k. Suivis sur l'appel d'offres 2010-2013 de la SSF, « *Des communautés francophones et acadiennes en santé* », Comité aviseur du projet du PLS, 16 décembre, 9 février
- l. Rencontre d'Équipe du projet de l'ASPC, « Sécurité alimentaire », 21 janvier
- m. Diffusion sur le site Internet de RésoSanté et dans le réseau de l'annonce du sondage téléphonique mené par la SSF de mi- février à mai, 11 février (Séverine Debacker)